



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

WP Council 228/12

1 août 2012  
Original : anglais

F

Conseil international du Café  
109<sup>e</sup> session  
24 – 28 septembre 2012  
Londres, Royaume-Uni

**Nomination des bureaux et des  
représentants des comités  
pour l'année caféière 2012/13**

### Contexte

1. A sa 109<sup>e</sup> session, le Conseil élira un président et un vice-président pour l'année caféière 2012/13. Une liste des bureaux des cinq années caféières précédentes figure en annexe I.
2. Le Conseil examinera également la composition des comités suivants pour la prochaine année caféière. La composition actuelle est donnée en annexe II.
  - Comité des projets (8 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs)
  - Comité de promotion et de développement des marchés (8 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs)
  - Comité des finances et de l'administration (6 Membres exportateurs, 4 Membres importateurs)
  - Comité des statistiques (8 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs)
3. Conformément au document ICC-106-4, les comités éliront leur président et vice-président parmi les Membres nommés, à la première réunion de l'année caféière 2012/13. D'une manière générale, ces postes seront attribués chaque année caféière, en alternance, aux deux catégories de Membres. L'annexe III donne la liste des bureaux des comités pour les deux précédentes années caféières.

### Mesure à prendre

Le Conseil est invité à examiner ce document.

## ANNEXE I

**BUREAU DU CONSEIL**

En vertu de l'Accord de 2007, qui est entré en vigueur en février 2011, un président et un vice-président sont élus.

	<b>Président</b>	<b>Vice-président(s)</b>
<b>2007/08</b>	M. G. V. Krishna Rau (Inde)	1 <sup>er</sup> Vice-président: M. Iván Romero (Honduras) 2 <sup>eme</sup> Vice-président : M. Manuel Altimira (Espagne) 3 <sup>eme</sup> Vice-président : pas de nomination
<b>2008/09</b>	M. David Brooks (États-Unis)	1 <sup>er</sup> Vice-président : M. Brendan Nevin (Irlande) 2 <sup>eme</sup> Vice-président : M. Juan Lucas Restrepo (Colombie) 3 <sup>eme</sup> Vice-président : M. Abdoulaye Nana (Cameroun)
<b>2009/10</b>	M. Rodolfo Trampe (Mexique)	1 <sup>er</sup> Vice-président : M. Abdoulaye Nana (Cameroun) 2 <sup>eme</sup> et 3 <sup>eme</sup> Vice-présidents : pas de nomination
<b>2010/11</b>	M. Ewald Wermuth (Pays - Bas)	Mme Christine Detaille (Belgique)
<b>2011/12</b>	M. Henry Ngabirano (Uganda)	1 <sup>er</sup> Vice-président : M. David Braun (Suisse)
<b>2012/13</b>	<i>Membres importateurs</i>	<i>Membres exportateurs</i>

## COMPOSITION DES COMITÉS

<b>Membres exportateurs</b>	<b>Comité des projets (8)</b>	<b>Comité de promotion et de développement des marchés (8)</b>	<b>Comité des finances et de l'administration (6)</b>	<b>Comité des statistiques (8)</b>	<b>Groupe restreint (4)<sup>1</sup></b>
<b>2010/11</b>	Brésil Colombie Côte d'Ivoire Équateur Guatemala Inde Indonésie Tanzanie	Brésil Colombie Honduras Inde Indonésie Kenya Mexique Ouganda	Brésil Colombie El Salvador Ghana Inde Viet Nam	Angola Brésil Colombie Costa Rica Côte d'Ivoire Cuba Inde Indonésie	
<b>2011/12</b>	Brésil Colombie Côte d'Ivoire Équateur Guatemala Inde Indonésie Tanzanie	Brésil Colombie Honduras Inde Indonésie Kenya Mexique Ouganda	Brésil Colombie El Salvador Ghana Inde Viet Nam	Angola Brésil Colombie Costa Rica Côte d'Ivoire Cuba Inde Indonésie	Brésil Colombie Côte d'Ivoire Mexique
<b>2012/13</b>	<i>À nommer en septembre 2012</i>	<i>À nommer en septembre 2012</i>	<i>À nommer en septembre 2012</i>	<i>À nommer en septembre 2012</i>	Brésil Colombie Côte d'Ivoire Mexique
<b>Membres importateurs</b>	<b>Comité des projets (3)</b>	<b>Comité de promotion et de développement des marchés (3)</b>	<b>Comité des finances et de l'administration (4)</b>	<b>Comité des statistiques (3)</b>	<b>Groupe restreint (3)<sup>1</sup></b>
<b>2010/11</b>	États-Unis Suisse Union européenne	États-Unis Suisse Union européenne	États-Unis Suisse Union européenne Union européenne	États-Unis Suisse Union européenne	
<b>2011/12</b>	États-Unis Suisse Union européenne	États-Unis Suisse Union européenne	États-Unis Suisse Turquie Union européenne	États-Unis Suisse Union européenne	États-Unis Suisse Union européenne
<b>2012/2013</b>	<i>À nommer en septembre 2012</i>	<i>À nommer en septembre 2012</i>	<i>À nommer en septembre 2012</i>	<i>À nommer en septembre 2012</i>	États-Unis Suisse Union européenne

<sup>1</sup> Les Membres du Groupe restreint sont nommés pour 2011/12 et 2012/13

## BUREAUX DES COMITÉS

		Comité des projets	Comité de promotion et de développement des marchés	Comité des finances et de l'administration	Comité des statistiques	Forum consultatif/ Groupe restreint
<b>2010/11</b>	<b>Président :</b>	M. José Ángel López Camposeco (Ambassadeur du Guatemala)	M. Henry Ngabirano (Ouganda)	M. Damon DuBord (États-Unis)	Mme Marcela Urueña (Colombie)	
	<b>Vice – président :</b>	Mme Amy Karpel (États-Unis)	Union européenne	M. Pablo Braga Costa Pereira (Brésil)	M. David Braun (Suisse)	
<b>2011/12</b>	<b>Président :</b>	Mme Amy Karpel (États-Unis)	M. Andrea Illy (Union européenne-Italie) <sup>2</sup>	M. Jawaid Akhtar (India)	M. Patrice Moussy (Union européenne)	Mme Amy Karpel (États-Unis) <sup>3</sup>
	<b>Vice – président :</b>	M. Aly Touré (Côte d'Ivoire)	M. Rodolfo Trampe (Mexique)	M. David Braun (Suisse)	M. José Cassule Mahinga (Angola)	M. Rodolfo Trampe (Mexique) <sup>3</sup>
<b>2012/13</b>	<b>Président :</b>	<i>Membre exportateur – À nommer en mars 2013</i>	<i>Membre exportateur – À nommer en mars 2013</i>	<i>Membre importateur – À nommer en mars 2013</i>	<i>Membre exportateur – À nommer en mars 2013</i>	
	<b>Vice – président :</b>	<i>Membre importateur – À nommer en mars 2013</i>	<i>Membre importateur – À nommer en mars 2013</i>	<i>Membre exportateur – À nommer en mars 2013</i>	<i>Membre importateur – À nommer en mars 2013</i>	

<sup>2</sup> Le Comité de promotion et de développement des marchés examinera, au cours de sa réunion en septembre 2012, la question de l'élection du président pour 2012/13.

<sup>3</sup> Le mandat du Forum consultatif stipule que le président et le vice-président sont nommés par le Conseil pour une période d'un an et cette durée peut être prorogée d'un an. Le président et le vice-président du Forum consultatif le sont aussi respectivement pour le Groupe restreint pour lequel ils ont été nommés en septembre 2011.